

????????????????

???????? ?? ???? (????? ??????)

13 ?????? 2022 ??????(*)

„???????????????? ?????????? — ???? ????????? ?? ?????? ?????? ????????????? ?????????? (???) —
???????????? 2006/112/? — ???? 168 — ?????? ?? ????????????? — ????????????? ?????????????
?????????? ?? ?????????? ??????? — ??, ?????? ?? ?????? ?? ????????? ? ????????????????? ????? ??
?????????????? ?? ??????? ?? ??????????????????? ?? ????????? ?? ?????????????? — ????????????? —
?????????? ?? ??????? ??? ??????? ???“

?? ???? C?156/20

? ??????? ????????????????? ??????????, ??????????? ?? ??????????? ???? 267 ???? ?? Supreme
Court of the United Kingdom (?????????? ?? ?? ??????????????? ??????????) ? ?? ? 1 ?????? 2020
?., ?????????? ? ???? ? 6 ?????? 2020 ?., ? ?????????? ?? ??????????????????? ?? ?????

Zipvit Ltd

?????

Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs,

????? (????? ??????),

???????? ?? ??: L. Bay Larsen, ???????????-?????????????? ?? ???? , ?????????????? ??????????? ??
???????????????? ?? ?????? ???????, J. C. Bonichot (????????????) ? M. Safjan, ?????,

???????????? ?????????: J. Kokott,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ????????????? ? ??????????? ???? ?? ?????????????????????,

????? ??? ?????????? ??????????????, ??????????????:

— ?? Zipvit Ltd, ?? D. Garcia, L. Allen ? W. Shah, solicitors, ? ?? R. Thomas, QC,

— ?? ??????????????????? ?? ??????????????? ??????????, ?? S. Brandon, ? ?????????????? ??
????????????????, ????????????? ?? S. Grodzinski ? E. Mitrophanous, QC,

— ?? ?????????? ?????????????????, ?? M. Smolek, J. Vlášil ? O. Serdula, ? ?????????????? ??
????????????????,

— ?? ?????????? ?????????????????, ?? M. Tassopoulou ? I. Kotsoni, ? ?????????????? ??
????????????????,

— ?? ?????????????? ?????????????????, ?? I. Herranz Elizalde ? S. Jiménez García, ?????????????? ??
????????????????,

— ?? ?????????????????? ?????????, ????????????????? ?? R. Lyal ? P. Carlin, ? ?????????????????? ?? P.

Carlin, ? ?????????? ?? ??????????????,

???? ???? ??????? ?????????????? ?? ??????????? ???????, ????????????? ? ??????????
?????????? ?? 8 ??? 2021 ?.,

?????????? ???????????

????????

1 ??????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ???? 168, (???? ?) ? ????
226, (???? 9 ? 10 ?? ??????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ??????? 2006 ??????? ???????
?????? ??????? ?? ??????? ?????? ????????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?., ??? 1; ???????????
?????????? ?? ??????????? ?????, 2007 ?., ????? 9, ??? 3, ??? 7).

2 ????????????? ? ??????????? ??? ??????? ??? ????? ????? Zipvit Ltd ? Commissioners for
Her Majesty's Revenue and Customs (???????? ? ????????????? ???????????????, ?????????????
?????????) ?? ????? ?? ???????????, ? ????? ????????????? ?????????? ??????????? ?? ?????????????
?? ????????????? ?? ??????? ?????? ????????????? ?????????? (???).

?????? ?????

3 ???? 63 ?? ??????????? 2006/112 ??????????:

„?????????? ????????? ?????????? ? ??? ????? ?????????, ??????? ????????? ??? ??????????? ??
????????????“.

4 ???? 90 ?? ????? ??????????? ??????:

„1. ? ??????????? ?? ???????????, ???????????, ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ???????????, ???
???????? ??????? ? ??????????? ????? ??????????????????? ?? ?????????????, ??????????? ?? ??????????
???????????? ??????????? ?????????, ??????? ?? ????????????? ?? ????????????? ???????.

2. ? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????????? ??????????? ??????? ??????? ?? ???????????
?? ??????????? 1“.

5 ??????????? ???? 132, (?????????? 1, ????? ?) ?? ??????????? 2006/112 ??????????? ???????
?????????????????? ??????????? ?? ??????????????????? ??????????? ???????, ??????????? ?? ?????????????
????????????? ? ????????????????????????????????? ???????, ? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ??????.

6 ???? 167 ?? ????????????? ??????????? ??????:

„?????????? ?? ??????????????? ??????????? ?? ?????????, ??????? ??????????????? ?? ??????????????? ?????
?????? ???????????“.

7 ??????????? ???? 168 ?? ??????? ??????????:

„???????????? ????????? ? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ????????????????? ??????? ??
???????????????????????????????? ?????, ??????? ??? ?????????, ? ????????? ?????????, ? ????? ??????????? ?????
????????[,] ?? ??????????? ??????????? ?? ??????????? ?????? ?????? ??????????????? ?????????, ??????? ??
? ??????????? ?? ??????:

?) ??????????? ??? ??????? ??? ? ???? ????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ????
?? ??????? ??? ???????, ????????????? ??? ?????? ??????????? ?? ???? ????????????? ?? ??????
???????????????????????????? ?????;

[...]“.

8 ???? 185 ?? ????????? 2006/112 ??????????:

„1. ???????? ?? ????? ??-????????, ?????? ??? ????????? ?? ??????-????????????
?? ?? ????????? ??????? ??????? ?? ?????????, ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??
????????????, ????????? ??????? ??????????? ?? ????????? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ??????.

2. ???? ??????????? ?? ????????? 1, ?? ?? ?????? ????????? ? ?????? ?? ??????, ?? ????? ??
? ?????????? ??????? ??????? ?? ? ?????????? ?????????? ???????, ?? ? ?????? ??
????????????, ????????? ?? ??????? ?? ??, ????????? ????????? ?? ???????????, ?? ?
?????? ?? ?????, ????????? ?? ??????? ?? ????????? ?? ????????? ? ?????? ??????????? ??
?????????? ?? ??????, ????????? ? ????? 16.

???????? ???, ? ?????? ?? ??????, ?? ????? ?? ? ?????????? ????????? ??????? ?? ?
?????????? ?????????? ?????????, ?? ? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????
???????????????? ?? ?????????“.

?????? ? ????????? ?????????????? ? ????????????????? ???????

9 Zipvit, ??????????? ? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ???????
?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????.

10 ?? 1 ?????? 2006 ?. ?? 31 ??? 2010 ?. Royal Mail — ??????????, ?????????? ?
????????????????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ????????? — ??????? ?????????? ?????? ??
Zipvit ?? ?????????, ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ? ??? ??????????. ??? ??????
?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ? ??
?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ? ?????? ??
?????????????? ? ?????????? ??? 132, ????????? 1, ????? ?) ?? ????????? 2006/112. Royal Mail
?????? ?????????? ????????? ?? ??, ? ?????? ???????, ?? ?????????????? ?????? ?? ???????????
?? ??? ??????.

11 ?? 23 ????? 2009 ?. ?????? ?????? ?????????????? ????????? TNT Post UK (C?357/07,
EU:C:2009:248), ?? ?????? ??????, ?? ??????????????????? ?? ?? ?? ??? 132, ????????? 1,
????? ?) ?? ????????? 2006/112 ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????
?????? ??????, ?????? ??????? ?? ??? ?????????????? ??????????????.

12 ?? ??? ?????, ?? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??? Royal Mail
?????? ?? ? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????? ??, ?? 15 ????????? 2009 ?. ? ??
8 ????? 2010 ?. Zipvit ??????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ? ?????? ??
415 746 GBP (?????????? ???) (????? 498 900 EUR), ?????? ? ??????.

13 ? ??????? ?? 12 ??? 2010 ?. ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ???
????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ??? ?????????? ? ??? ? ?? Zipvit ?? ?
????????? ??? ??????.

14 ?? 2 ??? 2010 ?. ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ??????????????? ?
?????????????? ?? ?? ??????.

15 ?? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????, ?????, ?? Royal Mail ?? ? ? ??????? ??
?????? ?? Zipvit ?? ? ??????? ?? ??????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????
??, ??-????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ? ??????????????

?) ?? ?? ????? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ? ?????, ????????????? ?
 ????????? ????? ? ??????????, ?? ?????????? ????????? ? ? ??????????, ??? ??? ?
 ?????? ????????????? ??? ?? ?? ?????? ??? ? ? ?????? ?? ?????????? ?? ????????? ?????????? ??

?????????? ?? (????????? ????? ?????????????? ????? ?? ???????????), ?? ?? ????? ?? ?????? ?? ??????? ??????, ?? ?? ? ?????? ??????”.

?? ??????????????????? ?? ?????

19 ????? ?? 86 ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? (?? L 29, 2020 ?, ???. 7), ?????? ? ?????? ?? 1 ?????????? 2020 ?, ?????? ? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? 31 ?????????? 2020 ?, ?????????? ? ?????????? ? ?????????????? ???????????.

?? ??????????????????? ?????????

?? ??????, ?????? ? ??????????? ???????

20 ? ??????, ?????? ? ??????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ??????????? ??????, ?????????????? ??????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? 168, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????, ??????, ?? ?????? ??????, ?????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ??????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??, ? ?????????? ? ??????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? — ? ?????????, ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?? ?? ?????? ??, ?????? ? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? — ? ?? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ??????????? ??????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ? ??????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????????????? ?? ?????????????? ???.

21 ? ?????? ??????????? ? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????? 167 ? ???. ?? ??????????? 2006/112 ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ??????????? ?? ??? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? (????????? ?? 12 ????? 2018 ?, Biosafe — Indústria de Reciclagens, C-8/17, EU:C:2018:249, ?. 29 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

22 ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ? ??-????????????? ?? ?????????????????? ? ????? 168, ?????? ?) ?? ??????????? 2006/112 ??????????? ??, ?????? ?????????????? ?? ?????, ?? ?????? ??????? ?? ???????.

23 ???-??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?? ???????, ?????? ?????? Zipvit, ?? ?????? ?????? ? ?????????? ? ??????????? ?????, ? ??????????????? ? ?????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? 7 ????????? 2013 ?, Tulic? ? Plavo?in (C-249/12 ? C-250/12, EU:C:2013:722), ? ? ?????????????????? ? ????????? 90 ? 185 ?? ??????????? 2006/112, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ? ?????? 43 ?? ?????? ?????????? ?????? ? ??????????????, ?? ??????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??????? ??????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????, ??? ?????? ?? ?? ?????????????? ??, ? ?????? — ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ???, ? ?????????????? ?? ?????? ?????, ?????????????? ?????, ? ??????? ?? ??????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ???.

24 ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??-????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????????

2006/112, ?? ????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?? ?? ?????? ??????????? ?????????? ???????????
(???????? ?? 7 ???????? 2013 ?, Tulic? ? Plavo?in, C?249/12 ? C?250/12, EU:C:2013:722, ?. 34
? ??????????? ????????? ??????????).

25 ????????? ?????? ??????, ?? ?????? ????????? ?? ????????? ? ?????????, ??? ?? ??
???????????? ??, ? ????????? ??????????????? ?????? ??????????????? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????????
???????????? ??????????????? ?? ??????????? ??????????????????? ???, ??????????? ????????? ?? ??????
????, ??? ?? ?? ??????????? ??, ??? ??????????????? ?? ??????????? ??????, ?????? ?????? ??
???????????? ??, ?? ?????? ?? ????????? ?? ?????? ??????????? ? ??? ? ??????????????? ?? ????? ?
???????????????? ? ?????????, ?? ??? ? ?????? ?????? ?????????????????, ?????? ?????? ?? ??
???????? ?? ??????? ????????????? (???????? ?? 7 ???????? 2013 ?, Tulic? ? Plavo?in, C?249/12
? C?250/12, EU:C:2013:722, ?. 35).

26 ????????? ??????? ?? ??? ? ??????????????? ? ? ???????????, ?? ??????????? ?????????????????
?? ????? ?? ?????? ?? ? ??????, ????????????? ??????????? ?? ?????????????????????????? ????
(???????? ?? 7 ???????? 2013 ?, Tulic? ? Plavo?in, C?249/12 ? C?250/12, EU:C:2013:722, ?. 36
? ??????????? ????????? ?????????).

27 ????????????? ?? ????? ?????????, ??? ?????????? ??????????????? ?????? ??????????????? ??
????? ????????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?????? ???, ????????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????, ? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ????????? (???????? ?? 7 ???????? 2013 ?,
Tulic? ? Plavo?in, C?249/12 ? C?250/12, EU:C:2013:722, ?. 37).

28 ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????, ??????????????????? ??
???????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ????????????????? ? ????? ?????????.

29 ?????????? ?????? ?? ????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ????? Zipvit ? Royal
Mail ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??? ??? ? ?? ??
??? ??? ?? ?????? ???, ?????? ? ?? ?????? ?? ???????????.

30 ?????? ?????? ?? ??????????????, ? ?????? ?????????????? ??????, ? ??????, ?? ?? ?????? ??????
????? Royal Mail ? ????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?? Zipvit ?????? ?? ??????????
????????????????? ???, ??? ???? ? ??????, ?? ??????????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ??????????
? ????? ??????

31 ??? ????? ? ????? ?????????? Royal Mail ??? ??? ?? ? ?????????????? ?????????? ??
?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? Zipvit ? ?????????? ?????, ?? ?????? ????????? ? ?????????????
?????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??? ??????????? ?? ??????????????, ?????????
??-????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?????? ??????????, ?????? ?? ?? ??????, ??
?????????????????? ?? Zipvit ????? ?? ??????????????? ?????????? ?????? ? ??? ???? ????. ??????
????????? ?????, ?? ??? ? ?????, ?????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????????????
????????? ? ????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????????????? (?? ? ??? ????
???????? ?? 7 ???????? 2018 ?, Viking Motors ? ??., C?475/17, EU:C:2018:636, ?. 33)
????????????????????? ??? ????? Zipvit ??? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ??, ?????? ?? ?? ?
????????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????
??????????????.

32 ?????? ??????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ? ?????? ?? Zipvit, ?????????? ??
????????????????? ?????????????, ?????????????????? ????????? 90 ? 185 ?? ??????????? 2006/112.
?????????, ??? ??? ?? ??????????????? ?? Royal Mail ?? Zipvit ?????? ?????? ?? ? ??
?????????????? ??, ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
???? 90 ?? ??????????? 2006/112, ????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????????
?????????? ?? ?????????? ?? ????? 185 ?? ???, ??????????? ?????? ?????????? ?? ??????????? ????? ???

????? ?????? ? ??? ?????????? ??? (??, ? ???? ?????? ???????? ?? 15 ????????? 2020 ?, E. (??? — ??????????? ?? ?????????? ??????), C-335/19, EU:C:2020:829, ?. 21 ? 37 ? ??????????? ????????? ??????????).

33 ?????????????? ??? ?????????????????? ????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??????????????? ?? ????? ?? ?? ?????, ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ????? ? ? ????????? ???.

34 ??? ????? ??????????? ???????????????????, ?????????? ? ??????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ? ??????????????? ??????? ??????????? ?? ??????????????, ??????????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????????? ??? ??????? ?? ??????????, ? ? ?????, ?? ????? ????? ? ?????? ?? ??????????????? ???????, ??????????????? ?? ?????????? ?? ? ??????? ???, ??? ??????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ???????????????????, ????? ? ??????????????? ?? ???????, ?? ?????? ?????? ? ??????????? ?? ?????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ????? ??????

35 ??????????????? ????? 168, ?????? ?) ?? ??????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ??? ??????????????????? ????? ?????? ?? ??????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????? ???.

36 ??-????????, ?? ?? ??????? ?? ????? ?????? ??? ??????? ??????????????????? ??? ??? ?? ?????? ?? ?? ??????, ?? ? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???, ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ????? 167 ?? ??????????? 2006/112 ??????? ?? ?????????????? ??????????, ??????? ??????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????????

37 ?? ?????????????? ?? ????? ???????, ?? ?????????? „??????“ ?? ?????????? ?? ????? 168, ?????? ?) ?? ??????????? 2006/112 ?? ??????? ?? ??????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????????????, ?? ?????????????????????????????? ????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ???, ?????? ????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????? ?????????? (??, ? ???? ??????? ?????????? ?? 29 ??? 2012 ?, Véleclair, C-414/10, EU:C:2012:183, ?. 20).

38 ?????? ?? ? ??????, ?? ?????????? ????? 63 ?? ??????????? 2006/112 ??????????????? ??? ?????? ???????????, ??????? ?????????? ??? ??????????? ?? ??????????????, ??????? ?? ?? ???????????, ?? ??? ?? ?????? ?? ???????, ?? ??????????????? ?? ??? ??????????? ? ??????? ???????, ????? ?????????????????? ?, ? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ??????, ?? ? ??????????????, ?? ?? ?? ???????, ?? ??????? ?????????? ?? ??????????????, ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ? ??????????? ??????? ?? ??????????????? ??, ?????? ??????? ??????????????? ?? ? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?? ??????????????

39 ??????, ?????????????? ? ?????????????? ??????? ? ?????????????? ? ?????? 34 ?? ?????????????? ?????????? ??????????????????? ????? ?? ?????? ?? ??????????? ?????? ??????

40 ?????????????????? ????? 168, ?????? ?) ?? ??????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ??? ??????????????????? ????? ?????? ?? ??????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????? ???.

41 ? ?????? ?? ??????????????? ??-???? ?? ???????, ??????? ? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ????? 168, ?????? ?) ?? ??????????? 2006/112 ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????? ? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????????????? ?????, ???????, ?? ?????? ???????, ?????? ????? ? ??????????????? ?? ??????????? ?? ???????, ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ???????, ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ??????????????? ?? ???, ? ??????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????????? ??? — ? ??????????, ?? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ??????????????, ?? ??? ?? ?????? ???, ?????? ? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????????? — ? ?? ?????? ???????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??? ? ?????????????? ? ??????????

?? ?????? ????? ?????? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ??.

?? ?????? ??????

42 ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ????? ?? ?????????? ?????
????????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????? ?? ??? ?????? ????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???
?????? ?? ?????????? ?????????? ???, ??? ?? ?????????????? ?????????, ?????????? ?????????????? ?
???? 226, ????? 9 ? 10 ?? ????? ?????????????? ?????.

43 ??????? ??????????, ????? ?? ??????, ????? ? ?????????? ??????, ?????????? ??
?????? ??????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????????????

?? ?????????? ??????????

44 ? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????
????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ????? ??????????????
?????????????, ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ????? ?????, ?????????? ?? ????? ?? ??????????????
??????, ?? ?????????? ?? ???????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ?????:

???? 168, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ??????
????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ??
????????? ? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???) ?? ?????
?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ??????????????????
?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?????, ??????, ?? ????? ???????,
????? ????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ??????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ???????, ?? ??????????????
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ???, ? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ? ??????????
???? — ? ??????????, ?? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?????
?????????????, ?? ??? ?? ?????? ???, ?????? ? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? — ?
?? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ??? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????????? ? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???.

?????????

* ???? ?? ??????????????????: ??????????